

Mr. 302.

Bromberg, den 31. Dezember

1936

Jahreswechsel.

Das alte Jahr, greis und gebückt, hat sich versemt beiseit gedrückt. Es schleicht und stirbt und murmelt leis: "Auch ich war jung, ich müder Greis".

Die Menschheit hört mit halbem Ohr und lächelt nur: "du alter Tor —" und springt davon in Trotz und Lust und ist gefährlich selbstbewußt. And eh' der zwölfte Schlag verklingt fühlt sich die Welt neu und verjüngt — sie tanzt, sie hüpft und haßt den Scheitt — und alle Sorgen springen mit!

Das neue Jahr, ein junges Kind, wiegt lachend sich im Morgenwind. Es weiß nicht, daß es einst zum Schluß auch still beiseite schleichen muß.

And während noch die Menschheit tollt, sind Stunden schon ins Nichts gerollt — und niemals kehrt, was eben war — Das Jahr ist tot — es lebt das Jahr!

M. Stabl

Der Mädgens aller-heymeligste Frag

Und welcher Weyß SILVESTER denen gukker-Bergen baß oraklet.

Diewenl das neu-Jar alß eyn bauch-naktichtes kindlenn auß den HIMMELN auff die Erden hupfft / geschichts / wie männiglich bekannt / daß vor eyne zwölff-Stundenschläg-Weyl die Zustunfft offen stehet / für jedermann zu sehen / so augen hat darzu. Strakts suchent die Alten Hans MORS / das klapprigte Gestell; bot dausent! und MOR PLEU! was das schon uns bekümmret? Wir haltens mit den Mädgens und verlihdten Jungsfern / so nichts als wissen wölln / wie viele Küßgens / schmazer / herzens Drukter fraw FORTUNE in ihrem Füllshorn hält.

Daß man das wissen tonnt! ob's rechte sennd / ob's schlechte sennd? Die junge Pursche schwindlen all!

Ena / ist wol eyn arge Schelmen-zunstt / das manns-Bolk! nix wie doll auff scharmuzziren / zu engener Ergezzlichkent sich erlustiren / in der Götter-deme VENUS gärtlenn zu spazziren / und alles vor den jungsfern-Fang. Bon ohngemenner lihblichkent und slötensüß / so schmeichlen mit Lauthen und schallmain die sehr verlihdten Nacht-Musicanten; solln sie dann beym tage singen / schlagen sie mit wildem "Hohoho" sich septiswärz ins gebüsch. Sennd schae allemal die stolzen Burschen / so nicht

wie die Mädgens wölln und nicht aus Sandgens fresent. Enn gappel-faber Sampelmann macht tenner Libbsten freud.

Dermaßen gehet all jung-weiberlenn flag. Oh hertenstrüb-nuß / valse triste. Bor dausent libbes-Brünnsenn verdursten mussen gang nach libb: oh grausamb durrer Tob.

Kömmbt, Dorettgen / Mietzen / Olgika! kömmbt, ihr Klingenschlanken / Birkenranken! wosür ist der Chronist? Hat er enn gar guet langs jar schlimme zenttung / frohe zenttung redigirt und registrirt / so wenß er wol auch rat in eurer Hergen aller-henmeligster Frag.

Willtu wissen / ob's bauch-naktichte kindlegn / es ist das MCMXXVIte / dir ennen aller-Lihhsten bringt / und erst ennen mann / so tue also: Leg denne Haar in enne schissels gar kalt wassers zur SILVESTERS mitter Nacht; allsobald als sie sich ringsen / allsobald wirstu dich heuer ennem ansverloben. Andrer Wenst tu allso: schlench um jares Wend dich in den Schasselsul / und greiff zue! Hältstu alsdann ennen Hammeln / hältstu heuer auch noch ennen eh-Mann: Dennen / Geh auch an enn sließent wasser zue der nacht / und greiff ihm auff den Grund / hol enne hantvoll kiesel-Steyn herauff und zähl: sinds

grader zahl / bistu schon guet wie gwiß hoch-zentterin. Grünbelst du dir enn stüft Holt / so ist denn eh-Mann schrenner / enn stüff eisen / ist er Schmied / enne herings-Büchsen / ist sie sicher auß-gefressen / nix alß schlamm / en, dann kannst dit's denk-ken

Tu nicht / wie das mädgen / so SILVESTER mit dem SANKTI HANNIS segen ver-wechstete und an der jar-Wend badete im Bach / kam kenn Mann / nur nasen-Tröpfflen.

Solcher Wenß oraklet euch SILVESTER antwort auff die herzens-Frag. Tuet enns darzue: prüft selbst den Lihbsten / so ihr habt! Drukkt ihm eure roten Lip-pen auff die sennen / drukkt er dapffer zrukk / ist er — zumenst — noch euer treuer SELADON / Ueber Wenß und rechte skärkt besagten wider-Drukks gibt der Chronist euch gerne mündlich Außkunst. W. R.

Das lette Blatt.

Ich nahm das lette Blatt von dem Kalender und blidte auf die Wand und wurde still. Ich dachte, daß ein reiches Jahr verstrich, das nimmer wiederkehren will.

An jedem Tag riß ich ein Sprücklein ab, Und immer war ein nächstes dafür da. — Ich frag', wieviel das Jahr mir wert gewesen und ob ein einz'ger Tag mich ohne Jehler sah.

Der Blod ist leer — ein Jahr so schnell verstrichen Ich sinn', indes der letzte Tag zerrinnt, und möchte alles nächstens besser machen, weil nun ein nenes Lebensstild beginnt. Eva.

Lettes Kalenderblättchen.

Bon Julius Areis.

Das dickleibige Päckhen von Tagen — dreihundert schwarze und über ein halbes Hundert rote —, der Abreißtalender 1936, ist zusammengeschrumpst bis auf ein lettes Blättchen vor dem leeren Fleck. Die Hand der ordentlichen Hausstrau, seltener die des Hausherrn, hat jeden Morgen einen Tag ausgemerzt. In den Papierkord versank samt den erbaulichen Ratschlägen für Leid, Seele und Geist: Mittagessen — Nudelsuppe, Rindsleisch mit Peterssilienkartosseln. — "Das Leben ist der Güter höchstes nicht" (F. v. Schiller). — Turnvater Jahn geboren. — Jeht stehen die eingepreßten Hasen und Rehe auf dem Karton wie versloren vor dem sozusagen abgegraßten Zeitsleckhen. Sie haben nur mehr einen einzigen, lehten Tag zu fressen.

Abreißfalender werden unterschiedlich behandelt. Sie sind ein kleiner Spiegel ihrer Besiher. Die Sorgfältigen, Zuverlässigen entfernen jeden Tag dur selben Minute, kurz nach dem Aufstehen (oder Betreten des Bureaus) das abselaufene Datum. Die Leichtsinnigen, die Bummler lassen einmal 3, 4, ja 8 Tage zusammenkommen und zupsen dann in einem Hui die Zeit aus Baters Chronos Bart. Die ganz Wurstigen aber haben am Silvester noch den größten Teil der Blättchen, wenn nicht gar den ganzen Block hängen.

Sie lassen sich von der Zeit nichts vorschreiben. Zwei Gründe kann es für diese Kalenderignoranten geben: entweder sie sind so ungeheuer beschäftigt, daß nicht einmal der Augenblick für das Kalenderblättigen bleibt. Oder: sie haben so wenig zu tun, daß ihnen auch das Abreißen des Datums zu viel ist. Der lettere Fall kommt häusiger vor, denn bekanntlich hat der Überbeschäftigte am wenigsten Zeit übrig. Indes, zur Ehre der Zeitgenossen sei's gesagt: die meisten Abreißkalender werden doch ihrer Bestimmung zugeführt. Ritsch=ratsch, das letzte Blatt, Silvester schwebt erdenwärts. Wit dem leeren Pappendeckel spielen die Kinder noch ein Weilchen.

Benn schon von Kalenderrezepten die Rede ift, so seien bier die Kalendermacher — und das find wir manubmal offen

Ein Jahr klingt aus

Die stillen Zeiger kreisen fort, das Pendel knackt, die Zeit verschwingt. Bald ruft ein letztes, großes Wort von Türmen, das die Welt bezwingt.

Mich schreckt es nicht, ich halt ihm stand, ein Gleiches gilt mir Leid und Glück. Rommt alles doch aus selber Hand, und alles sließt dahin zurück.

Bedent' ich, was ich viel gewann, hinwieder, was ich auch verlor; mit frohen Händen heb' ich dann die Schale meines Danks empor.

O Liebe, die mich angeglüht, o Schmerz, der in den Rosen quoll! Ein Bild mir im Gedächtnis blüht, so süß belenzt, so wehmutsvoll.

Der Hammer zückt, der Schlag erdröhnt, die letzte Stunde fährt zu Grab. Mein Geist still wie ein Schäfer lehnt und lächelnd am Erinnerungsstab.

Rael Burgert.

in verträumten Stunden — ein paar fleine Anwelfungen für die Silvesterfüche gegeben.

Kleiner Silvesterstvollen. Man nehme zwei Pfund seingeschabte Prophezeiungen und übergieße sie langsam mit einem Teelöffel voll herzlicher Neujahrs-wünsche. Dazu gebe man das Gelbe von steben Kleeblättern, das Schwarze von einem Kaminkehrer sowie kleingeriebenes Huseisen. Das Ganze rühre man in einer Schwitze von Neujahrsgedichten an und lasse es in blauem Dunst ziehen.

Gebeizter Neujahrsbräutigam. Man nehme einen gut erhaltenen, tunlichst unbescholtenen jüngeren Mann in sicherer Stellung und schabe mit einem scharfen Messer vorsichtig die Junggesellenschale ab. Dann lasse man ihn einige Zeit in einer scharfen Beize von Ledigensteuer liegen und gebe dazu eine knusprig garnierte Haustochter. Beide lasse man in der eigenen Temperatur gut warm werden, dazu vielleicht einen Lössel Schmalz von einigen Grammophopplatten. Mit einer ausgiebigen Portion Segen übergossen und mit vielen kleinen Zärtlichsteiten angerichtet, wird das Gericht an Silvester auf den Tisch des Hauses gebracht.

Und nun guten Appetit!!

Morgen beginnt im hausfreund unser neuer Roman:

Und ewig singen die Wälder

von Trngve Gulbransfen

Der Schneesturm.

Novelle von Graf Leo N. Tolftoj.

(2. Fortfegung.)

(Nachbrud verboten.)

"Was ift denn los, was?" frage ich, in die Sonne hinaus= tretend, eine Dienstmagd, die jammernd an mir vorüber-läuft. Sie blidt fich nur um, suchtelt mit den handen und rennt weiter. Da läuft auch fcon die 70jährige Matriona; fie halt mit der einen Sand das Tuch fest, das ihr immer vom Kopfe ruticht und humpelt, den einen Fuß im wollenen Strumpf mühselig nachschleppend zum Teich. Zwei kleine Mädchen laufen Sand in Sand, ein zehnjähriger Junge im Rode feines Baters folgt ihnen im Laufschritt, fich am hanfleinenen Kleide eines der Mädchen festhaltend.

"Was ift geschehen?" fragte ich fie. "Ein Bauer ift extrunten". "2Bo?" "Im Teich."
"Ber ist's? Einer von den unfrigen?"

"Rein, ein Fremder!"

Der Kutscher Iwan rennt, mit seinen großen Stiefeln beständig im gemähten Gras ausrutschend, jum Teich; auch der dide Berwalter Jakow läuft gang außer Atem, und ich laufe mit.

3ch kann mich noch an das Gefühl erinnern, das mir fagte: "Spring ins Baffer, zieh den Bauern heraus und alle werden dich bewundern", und danach ging ja mein ganges Streben.

"Bo ift es denn, wo?" fragte ich die Leute, die fich am

Ufer drängen.

"Dort, in der tiefen Stelle, mehr am anderen Ufer, bei= nabe an der Badehütte", fagt die Bafcherin, indem fie die naffe Basche auf das Tragholz auflädt. Ich sehe, wie ein Mensch immer untertaucht; bald zeigt er sich, bald taucht er wieder unter. Dann zeigt er fich wieder und schreit: "Mein Gott, ich ertrinfe!" Und dann taucht er wieder unter, nur Luftblafen steigen auf. Da begreife ich erft, daß der Mann ertrinkt. Und ich schreie, was ich schreien kann: "Leute, ein Mann ertrinkt! "Die Wäscherin legt sich das Traghold auf die Schulter und geht, fich in den Hüften wiegend, über den Fußpfad vom Teiche weg.

"Diefes Pech!" fagt der Berwalter Jakow Iwanow ganz verzweifelt. "Bas das jest für Scherereien mit dem

Gericht geben wird, das wird fein Ende nehmen!"

Ein Bauer mit einer Sense drängt sich durch die Menge der Beiber, Kinder und Greise, die auf dem anderen Ufer fteben, vor, hängt feine Genfe an einen Weidenaft und zieht fich langfam die Baftichube aus.

"Bo ist es denn? Bo ist er denn ertrunken?" frage ich in einem fort, vom Bunsche beseelt, ins Basser du fpringen, und irgend etwas Außergewöhnliches zu vollbringen.

Man zeigt mir nur die glatte Wasserfläche, die sich ab und zu im leisen Binde fräuselt. Ich kann unmöglich be-greifen, daß er ertrunken ist. Das Basser steht so glatt schön und gleichgültig über ihm und schimmert golden in der Mittagssonne, und ich muß einsehen, daß ich nichts tun kann und niemand in Erstaunen verseten werde, besonders da ich schlecht schwimme. Der Bauer hat sich aber schon das Hemd über den Ropf gezogen und ift bereit, ins Baffer gu fprin-Alle blickten auf ihn mit verhaltenem Atem und voller Hoffnung; doch als der Bauer soweit gelangt ift, daß das Baffer ihm bis an die Schultern reicht, fehrt er langfam zurück und zieht fich sein Hemd wieder an: er kann nämlich gar nicht schwimmen.

Es kommen immer mehr Leute herbei, die Menge wächst Beiber flammern fich aneinander, doch niemand bringt Silfe. Die Neuankommenden geben Ratschläge, jam= mern und ihre Blide druden Entfeben und Bergweiflung aus; einige von denen, die schon früher da waren, sind vom Stehen milde und seben sich ins Gras, andere geben nach Hause. Die alte Matriona fragt ihre Tochter, ob sie nicht vergessen habe, daheim den Ofen zu schließen. Der Junge mit dem Rocke feines Baters wirft eifrig Steine ins Baffer.

Da läuft vom Hause her, bellend und sich verständnislos umschauend, Fiodor Filipytsche Sund Trefor; dann kommt hinter der Rosenhede auch Fiodor Filipytsch selbst zum Berichein, er rennt den Abhang herunter und ichreit:

"Was steht ihr hier so herum?" schreit er, sich im Lausen seinen Rock ausziehend. "Ein Mann ist ertrunten, und sie stehen so da! Einen Strick her!"

Alle blickten mit banger Hoffnung auf Fjodor Filipytich, während er, fich mit der Hand auf die Schulter eines dienst= fertig herbeigesprungenen Knechtes stütend, mit der Spitze

des linken Stiefels den rechten herunterzerrt. "Es ist dort, wo die Leute stehen, rechts von der Weide, Fjodor Filipytsch, dort ist es!" sagt ihm jemand.

"Ich weiß schon", antwortet er. Er zieht die Brauen zusammen — wohl als Antwort auf die Zeichen von Schamhaftigkeit, die die Weiber äußern, zieht fich das hemd aus, nimmt fich das Kreus vom Hals, übergibt es dem Gariner-jungen, der ehrerbietig vor ihm fteht, und nahert fich, energisch über das gemähte Gras schreitend dem Teiche.

Trefor, der gar nicht begreifen kann, was diese ungewöhnlich schnellen Bewegungen feines Herrn bedeuten, bleibt vor dem Menschenhaufen steben, rupft fich einige Salmden am Ufer, wirft einen fragenden Blid auf feinen Herrn und springt plotilich, vergnügt winselnd, mit dem herrn ins Baffer. Im erften Angenblick fieht man nichts als Schaum und Bafferstaub, ber bis zu uns herüberspritt; Da fieht man aber icon Fjodor Filipytich in weiten Gaten dum anderen Ufer schwimmen; er rudert graziös mit den Armen und hebt und senkt gleichmäßig den Rücken. Tresor, der etwas Waffer geschluckt hat, kehrt rasch um, schüttelt sich in der Rabe des Menschenhaufens das Baffer vom Gell aus und wälzt sich mit dem Rücken auf dem Ufer. In dem Au= genblid, als Fjodor Filipytich das andere Ufer erreicht, ericheinen bei der Beide zwei Kutscher mit einem zusammen= gerollten Fischernet. Fjodor Filipptsch wirft, man weiß nicht warum, die Arme in die Sohe, taucht unter, einmal, dreimal, wobei er jedesmal einen Bafferstrahl aus dem Munde bläft, schüttelt anmutig die Haare und gibt auf keine ber Fragen, mit benen man ihn von allen Seiten bestürmt Antwort. Endlich steigt er ans Ufer und übernimmt, soviel ich febe, nur die Oberleitung beim Auswerfen des Retes. Das Net wird herausgezogen, doch es enthält nichts als Schlamm, in dem einige kleinere Karauschen zappeln. Bah-rend das Ret wieder ausgeworfen wird gehe ich an das andere Ufer hinüber.

Man hört nur die Kommandorufe Fjodor Filipytsche, das Plätschern des tauchenden Strides im Waffer und Seufzer des Entfetens. Der naffe Strid, der an den rechten Flügel des Netes gebunden ift, fommt, immer mehr mit Tang bedeckt, immer weiter und weiter aus dem Waffer

hervor.

jest! Bieht alle zusammen, auf Kommando!" drühnt Fiodor Filipptsch's Stimme.

"Es ift etwas drin! Es geht fo fcwer, Brüder!" fagt

eine Stimme.

Mun kommen auch beide Flügel des Reges, in denen drei fleine Karauschen zappeln, das Gras nieder= drückend und befeuchtend, ans Ufer. Durch die bunne schwankende Schicht bes getrübten Baffers fcimmert im gespannten Netz etwas Beißes. In der Menge ertont ein leiser, doch in der Totenstille erstaunlich deutlich wahrnehm= barer Seufder bes Entfetens.

"Bieht heraus, alle auf einmal! Aufs Trodene!" hört man Fjodor Filipptich's energische Stimme, und ber Ertruntene wird über die Stoppeln der abgemähten Rletten

und Lattiche gur Beide gezogen.

Und ich sehe meine gute alte Tante in ihrem seidenen Aleid, ich febe ihren lila Sonnenschirm, ber unten eine Franse hat und so wenig zu diesem in seiner Ginfachheit schrecklichen Bilde des Todes paßt, und ihr Beficht, das in Tränen ausbrechen möchte. Ich erinnere mich noch an ben Ausdruck von Enttäuschung auf diesem Gesicht, daß man in diesem Falle kein Anrika anwenden kann, und an das schmerzvolle Gefühl, das mich überkam, als sie mit ihrem naiven Egoismus der Liebe zu mir sagte: "Komm, mein Kind. Ach, es ist so schrecklich! Und du badest und schwimmst immer allein!"

Ich weiß noch, wie grell und glübend die Sonne auf die trockene, lockere Erde brannte; wie sie auf dem Spiegel des Teiches spielte; wie munter an den Ufern große Karpfen herumschwammen, während in der Mitte des Teiches Schwärme winziger Fifche ben glatten Bafferfpiegel fraufelten; wie hoch am Himmel ein Habicht seine Kreise zog, über den jungen Entchen schwebend, die plätschernd und larmend durch das Schilf in die Mitte des Teiches hinausschwammen; wie sich weiße flocige Gewitterwolfen am Horizont ansammelten; wie der vom Neb and Ufer gebrachte Schlamm sich allmählich wieder im Wasser berlor, und wie ich, auf dem Damm vorübergehend, wieder die über den Teich dahinhallenden Schläge des Waschholzes hörte.

Doch das Waschholz klingt so, als ob zwei Waschbölzer in einer Terz zusammenklängen, und dieser Klang quält und peinigt mich, um so mehr, als ich weiß, daß das Wascholz eigenklich eine Glocke ist, die Fjodor Filipptsch nicht zum Schweigen bringen will. Und dieses Wascholz preßt mir wie ein Folterwerkzeug meinen frierenden Fuß zusammen, — und ich schlafe ein.

Ich erwachte, weil wir, wie mir ichien, fehr ichnell fuhren, und weil zwei Stimmen bicht neben mir fprachen:

"Ignat! Hör", Ignat!" sagt die Stimme meines Juhrbrechts. "Nimm meinen Fahrgast zu der hinsiber — du mußt ka sowieso kahren, was soll ich aber umsonst meine Pserde abhehen? Nimm ihn doch!"

Ignats Stimme antwortet bicht neben mir: "Glaubst du, daß es mir ein Bergnügen ist, die Verantwortung für deinen Fahrgast zu tragen? . . . Willst du mir dafür eine Halbe Schnaps geben?"

"Bas, eine Habe! . . . Wenn es schon sein muß — ein Biertel . . ."

"Bas du nicht sagit — ein Viertel!" ruft eine andere Stimme dazwischen: "Für ein Viertel soll man die Pferde abheben!"

Ich öffne die Augen. Vor meinen Augen flimmert noch immer derfelbe unerträglich wirbelnde Schnee, ich sehe dieselben Fuhrknechte und Pferde, doch neben mir fährt ein fremder Schlitten. Wein Autscher hat Ignat eingeholt, und wir sahren längere Zeit nebeneinander. Obgleich die Stimme aus den hinter uns sahrenden Schlitten empfiehlt, es nicht billiger als für eine Halbe zu tun, hält Ignat doch plöplich seine Troka an.

"Lade ihn um, in Gottes Namen! Du hast Glück! Das Biertel wirst du mir morgen, wenn wir ankommen, spendieren.

Ist viel Gepäck dabei, hel"

Mein Aufscher springt mit einer ihm gar nicht eigenen Behändigkeit in den Schnee und bittet mich unter Verbeugungen, zu Jgnat umzusteigen. Ich bin damit vollkommen einverstanden; der gottessiürchtige Bauer ist offenbar außer sich vor Glück und muß seine Freude und Dankbarkeit durchaus in Worte ergießen: unter fortwährenden Verbeugungen bedankt er sich bei mir, Aljoscha und Jgnat. "Nun, Gott sei dank! Wie wäre es denn sonst, du lieber

"Run, Gott sei dank! Wie wäre es denn sonst, du lieber Gott! Die halbe Racht sahren wir schon und wissen selbst nicht wohin. Er wird Sie schon hinbringen, Bäterchen, meine

Pferde können nicht mehr.

Und er beginnt mit großem Eifer mein Gepäck abzuladen. Während sie das Gepäck umluden, ging ich mit dem Wind, der mich strug, zum zweiten Schlitten. Er war — besonders von der Seite, wo sich die beiden Fuhrknechte zum Schuhe gegen den Bind über ihren Köpsen den Mantel aufgespannt hatten, — zu einem Biertel verschneit. Sinter dem Mantel war es aber windstill und behaglich. Der Alte lag noch immer mit hinaushängenden Beinen und der Märchenerzähler suhr in seiner Erzählung fort: "In derselben Zeit als der General so im Kamen des Königs zu Maria ins Gefängnis kommt, zu derselben Zeit sagt ihm also Maria: "General! Ich bedarf deiner nicht und kann dich nicht lieben, du bist also nicht mein Geliebter! Denn mein Geliebter ist der nämliche Prinz . . ."

"Zu derfelben Zeit . . ." fuhr er fort; doch als er mich fah,

hielt er inne und begann fein Pfeifchen angublafen.

"Nun, Herr, sind Sie auch hergekommen um das Märchen mitanzuhören?" sagte der andere, den ich den Natgeber genannt bobe

"Bei ench ist es ja so gemütlich und lustig!", sagte ich. "Was fängt man nicht alles aus langer Weile an? So macht man sich wenigstens keine Gebanken."

"Bist ihr vielleicht, wo wir jest find?"

Diese Frage schien den Juhrknechten nicht zu gefallen. "Wer soll sich da auskennen, wo wir sind? Vielleicht sind wir gar zu den Kalmiicken geraten", antwortete der Ratgeber.

"Bas werden wir denn aufangen?"

"Bas wir anfangen werben? Bir fahren ja, vielleicht fommen wir noch irgendwohin, heraus", sagte er mit versorieflicher Stimme.

"Und wenn wir nicht herauskommen, und die Pferde im

Schnee stedenbleiben, was dann?"
"Bas soll dann sein?! Nichts.!"

"Wir können ja erfrieren."

"Gewiß können wir das: Es sind ja weit und breit feine Seuschober zu sehen — folglich sind wir wirklich zu den Kalmücken geraten. Wir muffen uns vor allen Dingen nach dem Schnee richten."

"Du fürchtest gar ju erfrieren, Gerr?" fragte mit git-

ternder Stimme der Alte.

Obwohl er sich wohl über meine Angst lustig machte, konnte ich ihm ansehen, daß er bis auf die Knochen durchfroren war.

"Ja, es wird bitter falt", fagte ich.

"Ach Herr! Du folltest es machen wie ich: Bon Zeit du Zeit aus dem Schlitten steigen und eine Strede laufen — so wirst du dich erwärmen."

"Am besten läufst du hinter dem Schlitten ber", fagte ber Ratgeber.

(Fortiepung folgt.)



Lustige Ede



Bufammenftog mit Buppenmagen.



Der Junge: "Wie ist es doch inpisch für euch Franen, ihr streckt nie die Hand aus, wenn ihr um eine Ede biegt! Wann sernt ihr endlich die Verkehrsordnung!"

Der Bierlingsfinderwagen.



Berantwortlicher Rebatteur: Martan Septe: gebrucht und beransgegeben von A. Dittmann. T. go. v., beide in Bromberg.